

MAISON FRANCO- JAPONNAISE

日仏会館
フランス国立日本研究所

INSTITUT FRANÇAIS DE RECHERCHE
SUR LE JAPON (UMIFRE 19 MEAE-CNRS)

2022年
イベント案内
2月・3月
février / mars
2022



Musée d'art contemporain
de la Ville de Towada,
Towadashi gendai bijutsukan
十和田市現代美術館
Ph. Giada Ricci



2.5 (土)

◎17:00~19:00 ◎オンライン

◎建築・都市・風景日仏研究者ネットワークJAPARCHI研究セミナー

都市の進展、そして表象

【登壇者】 エティエンヌ・ロンパール (HMONP 建築士、パリ建築事務所 PCA-STREAM)、ジアダ・リッチ (建築家、美術史博士、ユネスコ美術館専門家)

【司会】 シルヴィ・ブロッソー (早稲田大学/JAPARCHI)、カトリヌ・グルー (フランス国立リール建築ランドスケープデザイン大学)、ナタリー・シモノ (フランス国立ヴェルサイユ建築学校研究所)、渡辺一正 (建築家、理事長 NPO 市民文化財ネットワーク鳥取)

【主催】 JAPARCHI 日本の建築、都市及び風景に関するフランス語系研究者の学術ネットワーク、日仏会館・フランス国立日本研究所

【助成】 フランス国立リール建築ランドスケープデザイン大学、フランス文化省

Samedi 5 février

17 h – 19 h / En ligne / Séminaire du réseau thématique JAPARCHI « Spatialité japonaise »

Évolutions urbaines et représentations

【Conférenciers】 Etienne LOMBARD (architecte HMONP, praticien dans l'agence d'architecture parisienne PCA-STREAM), Giada RICCI (architecte, docteure en histoire de l'art, experte UNESCO pour les musées) 【Modérateurs】 Sylvie BROSSEAU (univ. Waseda/JAPARCHI), Catherine GROUT (ENSAP Lille/JAPARCHI), Nathalie SIMONNOT (directrice du LéaV, ENSA Versailles), WATANABE Kazumasa (architecte, président de the Civic Cultural Heritage Network Tottori)

【Organisation】 JAPARCHI, réseau scientifique thématique des chercheurs francophones sur l'architecture, la ville et le paysage japonais, IFRJ-MFJ

【Soutien】 ENSAP de Lille, ministère de la Culture



Programme officiel des Ballets russes :
Théâtre de l'Opéra, mai-juin 1920
[soirée du 8 mai 1920]
BNF Gallica, domaine public.



Sunday 6th February

10:00-13:40 / Online / International Symposium

Reconsidering the International Expansion of the Arts and Culture in the Twentieth Century: Interculturality in the United States of America, France and Japan

【Speakers】 Ann Cooper ALBRIGHT (Oberlin College and Conservatory, Guggenheim Fellow), Ninotchka D. BENNAHUM (University of California, Santa Barbara), Judith CHAZIN-BENNAHUM (University of New Mexico), Thomas F. DEFRANTZ (Duke University), HOSHINO Yukiyo (Nagoya University), YAGISHITA Emi (Waseda University, Société asiatique)

【Moderators】 YAGISHITA Emi (Waseda University, Société asiatique), Judith CHAZIN-BENNAHUM (University of New Mexico)

【Organization】 FRIJ-MFJ, JSPS Grant-in-Aid Young Scientists (A) 17H04770 "International Expansion of Art and Culture in the Twentieth Century", Waseda University

【Support】 Sciencescope

Sunday 6th February

10:00-13:40 / Online / International Symposium

Reconsidering the International Expansion of the Arts and Culture in the Twentieth Century: Interculturality in the United States of America, France and Japan

【Speakers】 Ann Cooper ALBRIGHT (Oberlin College and Conservatory, Guggenheim Fellow), Ninotchka D. BENNAHUM (University of California, Santa Barbara), Judith CHAZIN-BENNAHUM (University of New Mexico), Thomas F. DEFRANTZ (Duke University), HOSHINO Yukiyo (Nagoya University), YAGISHITA Emi (Waseda University, Société asiatique)

【Moderators】 YAGISHITA Emi (Waseda University, Société asiatique), Judith CHAZIN-BENNAHUM (University of New Mexico)

【Organization】 FRIJ-MFJ, JSPS Grant-in-Aid Young Scientists (A) 17H04770 "International Expansion of Art and Culture in the Twentieth Century", Waseda University

【Support】 Sciencescope

日仏同時通訳あり Avec traduction simultanée
日仏逐次通訳あり Avec traduction consécutive

日本語、通訳なし En japonais, sans traduction
仏語、通訳なし En français, sans traduction

英語、通訳なし In English, without translation



Tuesday 22th February

12:30-14:00 / Online / Lunch Seminar
on Japanese Economy and Society

The Evolvement of the EU-Japan Economic Partnership Agreement as Seen by the European Business Council

Speaker: Bjorn KONGSTAD (European Business Council)
Moderator: Gilles CAMPAGNOLO (FRIJ-MFJ)
Organization: FRIJ-MFJ
Co-organization: CCI France Japon
Support: French Embassy in Japan



Tuesday 22th February

12:30-14:00 / Online / Lunch Seminar
on Japanese Economy and Society

The Evolvement of the EU-Japan Economic Partnership Agreement as Seen by the European Business Council

Speaker: Bjorn KONGSTAD (European Business Council)
Moderator: Gilles CAMPAGNOLO (FRIJ-MFJ)
Organization: FRIJ-MFJ
Co-organization: CCI France Japon
Support: French Embassy in Japan



Friday 4th March

12:30-14:00 / Online / Lunch Seminar
on Japanese Economy and Society

The Autonomy of Universities and Keynes: the Question of Women's Degrees

Speaker: Atsushi KOMINE (Ryukoku University)
Moderator: Gilles CAMPAGNOLO (FRIJ-MFJ)
Organization: FRIJ-MFJ
Co-organization: CCI France Japon
Support: French Embassy in Japan



Friday 4th March

12:30-14:00 / Online / Lunch Seminar
on Japanese Economy and Society

The Autonomy of Universities and Keynes: the Question of Women's Degrees

Speaker: Atsushi KOMINE (Ryukoku University)
Moderator: Gilles CAMPAGNOLO (FRIJ-MFJ)
Organization: FRIJ-MFJ
Co-organization: CCI France Japon
Support: French Embassy in Japan



3.5 (土)

◎17:00~20:00 ◎オンライン
◎国際女性デー記念シンポジウム

フランスのフェミニズムを再考する

——大革命期からパリテ法まで——

【登壇者】三浦まり (上智大学)、鳴子博子 (中央大学 社会科学研究所所長)、マルコ・ソッティエーレ (椋山女学園大学)、永澤桂 (横浜国立大学)、辻村まよ子 (前明治大学法科大学院ジェンダー法センター長、東北大学名誉教授)、レジャーヌ・セナック (フランス国立科学研究センター CNRS・パリ政治学院政治学研究センター Cevipof)

【司会】西尾治子 (日仏女性研究学会代表)、新行内美和 (日仏女性研究学会)、糠塚康江 (東北大学名誉教授)、中山信子 (早稲田大学演劇博物館)

【主催】日仏女性研究学会

【共催】日仏会館・フランス国立日本研究所、ジェンダー法政策研究所

【協力】(公財) 日仏会館

Samedi 5 mars

17 h – 20 h / En ligne / Colloque à l'occasion
de la Journée internationale des femmes

Repenser le féminisme en France

De la Révolution aux lois dites de parité

Conférencières : MIURA Mari (univ. Sophia), NARUKO Hiroko (univ. Chûô), Marco SOTTILE (univ. Sugiyama Jogakuen), NAGASAWA Kei (univ. nationale de Yokohama), TSUJIMURA Miyoko (professeure émérite à l'univ. Tôhoku), Réjane SÉNAC (CNRS, Institut d'études politiques de Paris)

Modératrices : NISHIO Haruko (présidente de la SFJEF), SHINGYOUCHI Miwa (SFJEF), NUKATSUKA Yasue (professeure émérite à l'univ. Tôhoku), NAKAYAMA Nobuko (Musée Tsubouchi à l'univ. Waseda)

Organisation : Société franco-japonaise des études sur les femmes

Co-organisation : IFRJ-MFJ, Gender and Legal Policy Center

Coopération : Fondation MFJ



オンラインイベントは ZOOM を使用します

インターネットから参加申し込みの際に、ご登録いただいたメールアドレスに招待メールが送られます。招待メールの案内にしたがって参加してください。(メールアドレスを誤入力すると招待メールが届きませんので、ご確認の上ご登録をお願い致します。)

Plateforme Zoom pour nos événements en ligne

Nos événements en ligne ont lieu sur la plateforme Zoom. Un e-mail d'invitation sera envoyé à l'adresse indiquée lors de votre inscription sur notre site internet. Merci de bien vouloir les entrer dans l'application Zoom afin de participer à l'événement. Attention à écrire correctement votre adresse mail.

日仏会館図書館

フランス語の資料を数多く所蔵し、一般に公開しています。資料の閲覧はどなたでもご自由にできますが、貸出は会員(有料)の方に限らせていただいています。

開室時間：火曜日～土曜日 13時～18時

*閲覧席のご利用、複写、レファレンスサービスのご利用は、お電話やメールでご予約ください。

◎ Tel : 03-5421-7643 ◎ E-mail : biblio@mfj.gr.jp



Youtube チャンネルをご覧ください

講演会やシンポジウム、セミナーの動画を公開しています。こちらの QR コードからアクセスできます。

Vidéos sur notre chaîne Youtube

Les vidéos des conférences, colloques et séminaires sont disponibles sur notre site web. Pour y accéder, utilisez le code QR.

Bibliothèque de la Maison franco-japonaise

Ouverte du mardi au samedi, de 13 h à 18 h.

La réservation nécessaire si vous souhaitez utiliser la salle de lecture, faire des photocopies ou pour le service de référence.

オンライン参加申し込み:

www.mfj.gr.jp/index_ja.php

特に記載のない限り、催しへの参加は無料です。

参加ご希望の方はホームページからお申し込みください。

◎ Tel : 03-5421-7641 ◎ Fax : 03-5421-7651

◎ E-mail : contact@mfj.gr.jp

◎ 〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3-9-25

◎ アクセス: JR 恵比寿駅東口より徒歩 10 分

東京メトロ日比谷線恵比寿駅 1 番出口より徒歩 13 分

Inscription en ligne :

www.mfj.gr.jp

L'accès à nos manifestations est libre (sauf mention).

Prière de vous inscrire depuis notre site web.

◎ Tél : 03-5421-7641 ◎ Fax : 03-5421-7651

◎ E-mail : contact@mfj.gr.jp

◎ Adresse : 3-9-25, Ebisu, Shibuya-ku, 150-0013 Tokyo

◎ Accès : 10 mn à pied de la station JR Ebisu (sortie Est),

13 mn à pied de la station Tokyo Metro Ebisu (sortie 1)

日仏会館・フランス国立日本研究所

Institut français
de recherche sur le Japon
à la Maison franco-japonaise



Resp. de la publication : B. THOMANN
Mise en pages : J. HASAE
Aide éditoriale : NAKAJIMA M., YAMAUCHI A.